



工芸の秋、
ここからはじまる。

Autumn, the season for KOGEI
starts here.

金沢は、城下町の風情が今も残り、伝統文化が暮らしの中に息づくとともに、金沢21世紀美術館などにみられる創造的かつ革新的な雰囲気を感じられるまちです。まちのなかには、伝統工芸をはじめ、数多くの工芸品店や作り手の工房、ギャラリーが集まっています。この3日間、「工芸のまち・金沢」を楽しんでください。

While Kanazawa has retained its castle-town atmosphere, and traditional culture is still very much alive, one can also feel a creative, innovative atmosphere in the city, as exemplified by facilities such as the 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa. The city boasts many traditional crafts, craft shops and craft workshops, as well as galleries. During these three days, please enjoy "Kanazawa, the City of Crafts."

Note: The word of KOGEI is the romanization of a Japanese word for fine crafts.

職人や作り手の技術や工芸品を、見て・触れて・体験して、「工芸のまち・金沢」を再発見しよう！
Discover "Kanazawa, the City of Crafts*" by observing and experiencing the skills and crafts of its artisans.

*Member of the UNESCO Creative Cities Network since 2009

